

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 46 (1928)
Heft: 173

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Donnerstag, 26. Juli 1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Jeuvi, 26 juillet
1928

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 173

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.50, halbjährlich Fr. 12.25, viertel-
jährlich Fr. 6.50 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der
Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-
Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene
Kolonne (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.50, un semestre fr. 12.25, un trimestre
fr. 6.50 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement
aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger
65 cts.)

N° 173

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handels-
register. — Registre de commerce — Registro di commercio / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di
commercio. / Schiffsregister des Kantons Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr von Pflanzen. — Importation des plantes. / Espagne: Agio. / Einfuhr von
Kartoffeln in Spanien. — Importation de pommes de terre en Espagne. / Wochenausweis
der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale
suisse / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss
vom 16. März 1928 den Aufruf des nachbezeichneten vermissten abbezählten
Schuldbriefes für Fr. 2000, datiert den 30. April 1901 auf Adolf Frei-Dubs,
a. Gemeindemann, in Obfelden, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zü-
rich, haftend auf der Liegenschaft zu Oberlunnern unter Nr. 241 (Grund-
protokoll Obfelden, Bd. 11, Seite 246), gegenwärtiger Gläubiger und gegen-
wärtiger Schuldner die Ursprünglichen, bewilligt, und es wird der allfällige
Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben binnen einem Jahre von der
ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der
Bezirksgerichtskanzlei Affoltern vorzulegen, ansonst die Schuldurkunde als
kraftlos erklärt würde. (W 292)

Affoltern a. Albis, den 19. März 1928.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Die II. Kammer des zürcherischen Obergerichtes hat mit Beschluss vom
3. Juli 1928 folgende, erfolglos aufgerufene Schuldurkunden kraftlos erklärt:

a) Schuldbrief für Fr. 250 auf Johannes Graf, Säger und Küfer, Jakob
sel. Sohn, in Rafz, zugunsten der Kantonalbank in Zürich (letzte bekannte
Gläubigerin: Kantonalbank Zürich; letzter bekannter Schuldner: Jakob
Schweizer, a. Gemeinderat, in Rafz);

b) Schuldbrief für Fr. 200 auf Jakob Rutschmann, Küfers, Kaspars sel.
Sohn, in Rafz, zugunsten der Spar- & Leihkasse des Notariatskreises Eglisau
(letzte bekannte Gläubigerin: Kantonalbank Zürich als Rechtsnachfolgerin der
vorverwähnten Kasse; letzter bekannter Schuldner: Jakob Schweizer, a. Ge-
meinderat, in Rafz). (W 290)

Bülach, den 24. Juli 1928.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Es wird vermisst: Ein Stück 7 % Inhaberoobligation Nr. 31457 der Com-
pagnie des Chemins de fer du Morv. von 1926, nominell Fr. 1040 oder
fl. h. 500. — mit Semestercoupons per 1. Dezember 1926 ff.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, binnen
einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an ge-
rechnet, die Obligation dem Bezirksgericht Baden (Schwiz) vorzulegen, an-
sonst deren Amortisation ausgesprochen würde. (W 293)

Baden, den 24. Juli 1928.

Bezirksgericht.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat unterm 25. Juli 1928
folgenden Grundpfandtitel als kraftlos erklärt: Grundpfandverschreibung
für Fr. 2198, 50 lastend auf Grundbuch Solothurn Nrn. 1916, 1884, 1885, 1886, 1891
und 1893, Eigentum des Gottlieb Solothurnmann, Gärtner, in Solothurn, Gläu-
biger: Rudolf Ruprecht, Friedrichs sel., von Laupen, in Bern, (W 291)

Solothurn den 25. Juli 1928.

Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
A. Obi.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau de Delémont

Boîtes métalet acier. — 1928. 23 juillet. Jules Gerber étant décédé,
a cessé de faire partie de la société en nom collectif « Gerber Frères », à Delé-
mont (F. o. s. du c. du 21 octobre 1901, n° 358, page 1429). Cette société est
dissoute; la liquidation en sera opérée par les deux associés restants, Jean-
Frédéric Gerber et Albert Gerber ainsi que par la Veuve de Jules Gerber,
Dame Lucie Gerber, née Brechbühl, de Langnau, à Delémont, sous la raison
sociale Gerber Frères en liquidation, chacun possédant la signature individuel-
lement.

Bureau Saanen

Käsehandlung. — 9. Juli. Die Einzelfirma F. Christeller, Käsehand-
lung, in Saanen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1916, Seite 322), ist
wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

Käsehandlung, Camionnage. — 9. Juli. Die Einzelfirma Ernst
Friedrich Christeller, Käsehandlung und Camionnage, in Saanen (S. H. A. B.
Nr. 112 vom 15. Mai 1922, Seite 941), ist wegen Umwandlung in eine Kol-
lektivgesellschaft erloschen.

Käsehandlung, Kistenfabrik. — 9. Juli. Ernst Friedrich Christeller
und Walter Christeller, beide von und in Saanen, haben unter der Firma
E. & W. Christeller, in Saanen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche
am 1. Juli 1928 begonnen hat. Käsehandlung und Kistenfabrik.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Morat (district du Lac)

1928. 17 juillet. En assemblée générale du 6 mai 1928, les sociétaires du
Moulin agricole de Courtepin, à Courtepin (F. o. s. du c. du 8 décembre 1906,
n° 497, page 1986), ont renouvelé comme suit le conseil d'administration de
cette société coopérative: Louis Audergon, de Chesepelloz, agriculteur, à
Courmills, ancien secrétaire, est nommé président; Baptiste Horner, de
Ferpelloz, agriculteur, à Wallenried, vice-président; Arsène Folly, de Courta-
man, secrétaire, à Courtepin, secrétaire-caissier; Léon Anderet, agriculteur,
de et à Cressier; Bernard Dula, agriculteur, de et à Courtaman; Pierre Bongard,
d'ependes, agriculteur, à Corméred; Bernard Kaeser, de Fribourg, agricul-
teur, à Corméred; Jean Werro, de Barberêche, agriculteur, à Breilles; Léon
Monney, de Courmills, agriculteur, à Misery; Henri Chassot, de Prez-vers-
Siviriez, agriculteur, à Courtepin, et Gottlieb Rentsch, d'Altavilla, agricul-
teur, à Cordast, membres. Le président et le secrétaire-caissier signent col-
lectivement. La signature d'Alphonse Werro, ancien président, décédé, est
éteinte. Les membres suivants ont quitté le conseil d'administration: Albert
de Castella, à Wallenried, Charles Folly, à Barberêche. G. Egger, à Guschel-
muth, Alfred Matthys, à Villaret, Adolphe Folly, à Villareps, Jean Gené-
re, à Courmills, Rey Jean, à Pensier, et Isidore Cavillet, à Cutterwyll.

23. Juli. Die Firma Spar- & Leihkasse in Murten in Liquidation, in Mur-
ten (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1926, Seite 172), wird nach durchge-
führter Liquidation gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1928. 23. Juli. Unter der Firma Wirtschaftsverkehr A. G. besteht, mit
Sitz in Schaffhausen und auf unbegrenzte Dauer eine Aktiengesell-
schaft. Diese bezweckt, sich dem Wirtschaftsverkehr zwischen ver-
schiedenen Ländern dienenden Geschäften zu widmen und insbesondere sich
an industriellen Unternehmungen, Finanzgesellschaften und Bank-Instituten
des In- und Auslandes zu beteiligen, die eingegangenen Beteiligungen dauernd
zu verwalten und kaufmännische Geschäfte durchzuführen, soweit sich solche
direkt oder indirekt aus den eingegangenen Beteiligungen ergeben. Die Sta-
tuten sind am 17. Juli 1928 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt
Fr. 500.000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Ak-
tien von je Fr. 1000. Soweit Publikationen der Gesellschaft in Frage kommen,
erfolgen sie ausschliesslich im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Ver-
waltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern; er vertritt die Gesell-
schaft nach aussen und ist befugt, vorübergehend oder dauernd einen Teil
seiner Funktionen an einzelne Mitglieder zu übertragen. Die Gesellschaft
wird verpflichtet: a) durch Kollektivzeichnung zweier Mitglieder des Ver-
waltungsrates; b) durch Kollektivzeichnung derjenigen Personen unter sich
oder mit Mitgliedern des Verwaltungsrates, welche der letztere bezeichnet
und in das Handelsregister eintragen lässt. Dem Verwaltungsrat gehören an:
als Präsident: Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt; als weitere Mitglieder:
Martin Messmer, Kaufmann, und Daniel Meier, Kaufmann; alle drei von
Schaffhausen und wohnhaft in Zürich. Das Domizil der Gesellschaft befindet
sich bei Johannes Tanner, Waiseninspektor, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 1928. 23. Juli. Die Firma
Frau Müller-Federer, Kolonialwaren und Landesprodukte, in Herisau (S. H.
A. B. Nr. 204 vom 3. September 1925, Seite 1498), ist infolge Übernahme
des Geschäftes durch den Ehemann der Firmainhaberin erloschen.

Inhaber der Firma Müller-Federer, in Herisau, ist Albert Müller-Federer,
von Hundwil, wohnhaft in Herisau. Die neue Firma übernimmt Aktiven und
Passiven der erloschenen Firma «Frau Müller-Federer», in Herisau. Kolonial-
waren und Landesprodukte. Mühle 1032.

Stickereien. — 23. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma
A. Schmid & Co., Stickereifabrikation und Export, mit bisherigem Sitz in
Gais (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1920, Seite 848), hat ihren Sitz nach
St. Gallen verlegt; die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons
Appenzell A.-Rh. gelöscht.

Teppiche, Linoleum, Parketterie. — 23. Juli. Die Kollektiv-
gesellschaft unter der Firma Leuch & Loppacher, Teppich-, Linoleum- und
Parketteriegeschäft, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 249 vom 17. Ok-
tober 1919, Seite 1831), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven
und Passiven gehen über an die neue Firma «Loppacher & Co.», in Herisau.

Walter Loppacher, Vater, und Walter Loppacher, Sohn, beide von Teufen und wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma **Loppacher & Co.**, mit Sitz in Herisau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1928 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Leuch & Loppacher**, in Herisau, übernommen hat. Walter Loppacher, Vater, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Walter Loppacher, Sohn, ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000. Teppiche und Linoleum en gros und en détail, sowie Parkettiergeschäft. Bahnhofstrasse.

Gemüse und Obst. — 23. Juli. Die Firma **Fran Zwicker-Suter**, Gemüse- und Obsthandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1917, Seite 631), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Konditorei. — 23. Juli. Die Firma **Em. Signer**, Konditorei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1917, Seite 591), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Konditorei und Café. — 23. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Emma Signer-Hetting**, in Herisau, ist Emma Signer-Hetting, von Stein (Appenzell), wohnhaft in Herisau. Konditorei und Café. Obstmarkt 26.

St. Gallen — St. Gall — San Gall

1928. 19. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Küderli & Hürli-mann Aktiengesellschaft Staad, in Liq.**, in Staad (Gde. Thal) (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1927, Seite 1665), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1928. 21. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse Alt-nau, Langrickenbach und Umgebung**, in Alttau (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1925, Seite 1114), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. November 1927 die Statuten abgeändert. Die Kasse versichert ebenfalls die Personen der Munizipalgemeinden Alttau, Langrickenbach, Güttingen, Scher-zingen, Illighausen, Birwinken und der Ortsgemeinden Kämmerthalen und Alterswilen, die kraft des kantonalen Gesetzes über die obligatorische Kran-kenversicherung vom 24. April 1926 und allfälliger diesbezüglicher Beschlüsse und Verordnungen, der Versicherungspflicht unterstellt sind. Altersgrenze ist das 15. und 60. Altersjahr. Ein Eintrittsgeld wird nicht mehr erhoben. Die Monatsbeiträge sind wie folgt festgesetzt: 15.—60. Altersjahr: 1. Klasse Fr. —.60, 2. Klasse Fr. 1.20, 3. Klasse Fr. 2.10, 4. Klasse Fr. 3.—; 31.—45. Altersjahr: 1. Klasse Fr. —.80, 2. Klasse Fr. 1.60, 3. Klasse Fr. 2.80, 4. Klasse Fr. 4.—; 46.—60. Altersjahr: 1. Klasse Fr. 1.30, 2. Klasse Fr. 2.60, 3. Klasse Fr. 4.55, 4. Klasse Fr. 6.50, und vom 61. Al-tersjahr aufwärts: 1. Klasse Fr. 2.—, 2. Klasse Fr. 4.—, 3. Klasse Fr. 7.—, 4. Klasse Fr. 10.—. Weitere Abänderungen sind interner Natur und berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

21. Juli. Inhaber der Firma **Walter Deutsch, elektr. Installationen**, in Diessenhofen, ist Walter Deutsch, von und in Diessenhofen. Elektrische In-stallation, Schwach- und Starkstromleitungen; eidg. Telephona. Haupt-strasse 104.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe

Bois. — 1928. 23. juillet. La raison **Ami Petermann**, commerce de bois, à l'Abergement (F. o. s. du c. du 14 septembre 1920, n° 235, page 1758), est radiée ensuite de faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon

Poterie, verrerie, etc. — 20 juillet. La raison **Veuve Emile Dubath-Gay**, poterie, verrerie, porcelaines, cristaux et articles de ménage, à Yverdon (F. o. s. du c. du 10 janvier 1927, page 51), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « André Dubath », à Yverdon.

Le chef de la maison **André Dubath**, à Yverdon, est André Dubath, origi-naire de Rougement, domicilié à Yverdon. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Veuve Emile Dubath-Gay », à Yverdon, radiée. Poterie, verrerie, porcelaines, cristaux, faïences, articles de ménage et jouets. Place Pestalozzi 11.

Genève — Genève — Ginevra

1928. 21. juillet. **Alec**, société d'éclairage et de chauffage S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1927, page 2267). L'administra-teur Charles Henchoz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Édg. Art für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 67556. — 5 juillet 1928, 8 h.

Viquerat et Tesson, fabrication et commerce,
Renens (Vaud, Suisse).

Fromages fins.



(Transmission avec restriction d'emploi du n° 35076 de E. Viret-Thurin, Lausanne).

N° 67557. — 5 juillet 1928, 8 h.

Viquerat et Tesson, fabrication et commerce,
Renens (Vaud, Suisse).

Fromage de camembert.



(Transmission du n° 39189 de E. Viret-Thurin, Lausanne).

N° 67558. — 5 juillet 1928, 8 h.

Viquerat et Tesson, fabrication et commerce,
Renens (Vaud, Suisse).

Fromage de camembert.



(Transmission du n° 39190 de E. Viret-Thurin, Lausanne).

Nr. 67559. — 13. Juli 1928, 8 Uhr.

G. Ernst z. Schneeberg, Handel,
Winterthur (Schweiz).

Kokosfett (Speisefett).



(Erneuerung der Nr. 23297).

Nr. 67560. — 16. Juli 1928, 8 Uhr.

G. Ernst z. Schneeberg, Handel,
Winterthur (Schweiz).

Drogen, Futterkalk, Material- und Farbwaren.



(Erneuerung der Nr. 23326).

N° 67561. — 12 juillet 1928, 8 h.

Lambert Pharmacal Company, fabrication,
St. Louis (Missouri, E.-U. d'Amérique).

Produit antiseptique pour l'usage médical, Hygiène et la toilette intimes.



(Transmission du n° 36008 de Lambert Pharmacal Company, Saint-Louis).

Nr. 67562. — 11. Juli 1928, 15 Uhr.

Lemann & Cie., Handel,
Langnau i. E. (Schweiz).

Käse schweizerischer Provenienz in Schachteln und Dosen.



Nr. 67563. — 29 mai 1928, 8 h.

The Government of New South Wales, fabrication et commerce,
Sydney (Nouvelle-Galles du Sud) et Londres (Grande-Bretagne).

Fruits en conserves, légumes en conserves et confitures.



Nr. 67564. — 29 mai 1928, 8 h.

The Government of New South Wales, fabrication et commerce,
Sydney (Nouvelle-Galles du Sud) et Londres (Grande-Bretagne).Substances employées comme aliment ou comme ingrédients entrant dans
les aliments, mais ne comprenant ni le beurre, ni des aliments semblables au
beurre.

GOLDEN AREAS

Nr. 67565. — 29 mai 1928, 8 h.

The Government of New South Wales, fabrication et commerce,
Sydney (Nouvelle-Galles du Sud) et Londres (Grande-Bretagne).Substances employées comme aliment ou comme ingrédients entrant dans
les aliments, à l'exclusion de sucreries et d'aliments semblables aux sucreries.

HYDRO

Nr. 67566. — 11. Juli 1928, 12 Uhr.

Wyrób zegarków „Rostok“ M. J. Wanderer,
Fabrikation und Handel,
Krakau (Polen).

Uhren und Wecker.

OMNIA

Nr. 67567. — 14. Juli 1928, 8 Uhr.

Tropenwerke Dinklage & Co., Fabrikation und Handel,
Klein-Mülheim (Deutschland).Medizinische und pharmazeutische Präparate, diätetische Nähr- und Genuss-
mittel.

Calcipot

Nr. 67568. — 18. Juli 1928, 8 Uhr.

GABA A.G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).Hygienische, medizinische, pharmazeutische, kosmetische, diätetische Pro-
dukte und Präparate, chemische Produkte zu hygienischen, medizinischen,
pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Zwecken, Zuckerwaren und
auf diese Waren bezügliche Reklameartikel.

GABA

(Erinnerung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 41102).

Nr. 67569. — 13. Juni 1928, 8 Uhr.

Georges Kempf, Fabrikation und Handel,
Affoltern bei Zürich (Schweiz).Mittel für die Schädlingsbekämpfung, Insektenvertilgungsmittel, darauf be-
zügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel.

JNTO

Nr. 67570. — 13. Juni 1928, 8 Uhr.

Georges Kempf, Fabrikation und Handel,
Affoltern bei Zürich (Schweiz).Möbelpolituren, Beizen, Glanzmittel, Polituren, darauf bezügliche Geschäfts-
papiere und Reklameartikel.

NAPO

Nr. 67571. — 13. Juni 1928, 8 Uhr.

Georges Kempf, Fabrikation und Handel,
Affoltern bei Zürich (Schweiz).Wasserlösliche Oele, Konsistenzfette, Schmieröle, darauf bezügliche Geschäfts-
papiere und Reklameartikel.

TRAVO

Schiffsregister des Kantons Zürich

Zur Aufnahme in das Schiffsregister des Kantons Zürich ist folgendes
Schiff angemeldet worden:

«Zürichsee-Typ Holzschiff mit Eisenkonstruktion, 140 Tonnen».

Zeit und Ort der Erbauung: 1928 in Uster a. Zürichsee.

Wienarbeiten des Schiffes: Zürich.

Das Schiff ist bestimmt für den Transport von Baumaterialien auf dem
obern und untern Zürichsee.

Schiffeigentümer: H. Bolleter, Baumaterialien, Zürich S.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes ins Register sind innert
zwanzig Tagen, d. h. bis 15. August 1928 bei der unterzeichneten Amtsstelle
schriftlich einzureichen.Alle diejenigen, welche an diesem Schiffe dingliche Rechte, Ansprüche
auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung,
wie Pfandrechte, Nutznießungen usw. zu besitzen behaupten, haben innert
zwanzig Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel hierorts schrift-
lich anzumelden, mit der Androhung, dass die Unterlassung der Anmeldung
als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird.

Zürich S (Dufourstrasse 133), den 19. Juli 1928.

(V 71¹)

Schiffsregisteramt des Kantons Zürich: A. Bachmann, Notar.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr von Pflanzen

Auf 1. August 1928 werden die nachgenannten Zollämter im Fürstentum
Lichtenstein für die Pflanzeneinfuhr im Sinne von Art. 61 der Vollziehungs-
verordnung vom 10. Juli 1894 zum Bundesgesetz betreffend die Förderung
der Landwirtschaft durch den Bund geöffnet:

- Zollämter Schaan und Schaanwald für die allgemeine Pflanzeneinfuhr;
- Zollämter Ruggell-Strasse und Nendeln für die Pflanzeneinfuhr im kleinen Grenzverkehr.

173—26. 7.

Importation des plantes

A partir du 1^{er} août 1928, les bureaux de douane indiqués ci-après,
situés dans la principauté de Lichtenstein, sont ouverts à l'importation des
plantes, dans le sens des dispositions de l'article 61 du règlement du 10 juillet
1894 pour l'exécution de la loi fédérale concernant l'amélioration de l'agricul-
ture, savoir:

- Bureaux de Schaan et de Schaanwald, pour toute importation de plantes;
- Bureaux de Ruggell-route et de Nendeln, pour l'importation des plantes dans le petit trafic de frontière.

173—26. 7.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 31 juillet, à 16,87 % (agio du 11 au 20 juillet 17,06 %). 173-26. 7.

Einfuhr von Kartoffeln in Spanien

Laut Mitteilung der spanischen Gesandtschaft in Bern ist die Einfuhr von Kartoffeln in Spanien verboten. Sie wird aber gestattet für Sendungen, die

1. von einer Bescheinigung des Pflanzenschutzdienstes des Herkunftslandes begleitet sind, dass die Kartoffeln aus einer Gegend stammen, wo in einem Umkreis von wenigstens 20 km der Kartoffelkrebs (*Synchytrium endobioticum*) nicht vorkommt, und

2. bei der Untersuchung durch den spanischen Pflanzenschutzdienst krebsfrei befunden werden.

Für die Ausstellung der unter Ziffer 1 erwähnten Bescheinigung haben sich Interessenten aus der deutschen und italienischen Schweiz an die schweizerische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Oerlikon, Interessenten aus der französischen Schweiz an die schweizerische Samenuntersuchungs- und Versuchsanstalt in Lausanne zu wenden. 173-26. 7.

Importation de pommes de terre en Espagne

La Légation d'Espagne à Berne fait savoir que le Gouvernement espagnol a interdit l'importation des pommes de terre sur le territoire du Royaume.

Toutefois, l'importation sera autorisée si l'envoi est

1. accompagné d'un certificat délivré par le service phytopathologique du pays de provenance, attestant que les tubercules proviennent d'une région exempte, dans un rayon d'au moins 20 km., de toute culture infectée de la maladie verruqueuse de la pomme de terre (*Synchytrium endobioticum*),

2. lors de la visite à l'entrée, trouvé exempt de la maladie par le service phytopathologique espagnol.

En portant ce qui précède à la connaissance du public, nous invitons les intéressés à s'adresser, pour la délivrance du certificat mentionné au chiffre 1 ci-dessus,

a) ceux de la Suisse allemande et du Tessin, à l'établissement fédéral d'essais et d'analyses agricoles à Oerlikon-Zürich,

b) ceux de la Suisse romande, à l'établissement fédéral d'essais et de contrôle de semences à Lausanne. 173-26. 7.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 28. Juli — Situation hebdomadaire au 28 juillet

Aktiva		Passiva	
	Fr.		Fr.
Metalbestand:			
Gold	447,857,901.85	Letzter Ausweis	
Silber	56,244,195. —	Dernière situation	
		Fr.	
	504,101,796.85	—	2,246,806.70
Golddevisen	199,480,000. —	+ 2,662,000. —	
Inlandportefeuille	162,585,506.86	—	5,840,213.85
Lombardvorschüsse	64,564,144.44	—	10,397,809.18
Wertschriften	2,111,844.85	—	28,441.20
Korrespondenten	21,887,064.86	—	13,809,363.78
Sonstige Aktiva	15,979,478.85	—	1,919,879.60
	970,649,380.21		
Eigene Gelder	33,440,858.48		
Notenumlauf	797,942,485. —	—	13,153,625. —
Tägl. all. Verbindlichkeit	109,002,418.45	—	18,445,067.11
Sonstige Passiva	80,268,628.28	+	619,177.83
	970,649,380.21		

Diskontsatz 3 1/2 %, seit 22. Oktober 1925. Taux d'escompte 3 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925. — Lombardzinsfuß 4 1/2 %, seit 22. Oktober 1925. Taux pour avances 4 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925. 173-26. 7.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 26. Juli an — Cours de réduction à partir du 26 juillet

Belgique fr. 72.40; Dänemark fr. 138.95; Freie Stadt Danzig fr. 101.20; Deutschland fr. 124.05; Italien fr. 27.25; Jugoslawien fr. 9.15; Luxemburg fr. 14.50; Niederlande fr. 209.05; Oesterreich fr. 73.35; Schweden fr. 139.10; Tschechoslowakei fr. 15.42; Ungarn fr. 90.55; Grande-Bretagne fr. 25.35.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Trustwerte A.-G., Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch den 8. August 1928, vormittags 8 1/2 Uhr auf dem Bureau des Notariats Altstadt, Bürsenstrasse 22 Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Protokolls.
2. Beschlussfassung über den Antrag auf Liquidation der Gesellschaft und gleichzeitig Konstatierung der durchgeführten Liquidation.

Zürich, den 25. Juli 1928.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt 5 1/2 % Canton de Vaud, 1921, de fr. 14,000,000

Dans sa séance du 20 juillet 1928, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a décidé, en vertu de l'art. 3 de la convention du 7 septembre 1921, de **dénoncer au remboursement total**, pour le

1^{er} novembre 1928

l'emprunt ci-dessus 5 1/2 %, 1921, de fr. 14,000,000.

L'intérêt sur ces obligations cessera de courir dès cette date. Un nouvel emprunt est prévu pour le remboursement de ces titres et fera l'objet de publications ultérieures. (63 L) 2322

Lausanne, le 24 juillet 1928.

Brasserie du Cardinal Fribourg

Emprunt 4 1/2 % de Fr. 2,000,000 de 1907

Les obligations suivantes sont sorties au seizième tirage du 17 juillet 1928:

1	343	520	800	1209	1668	2057	2409	2923	3365	3775
17	344	527	831	1220	1718	2078	2423	2964	3373	3804
51	351	544	858	1225	1739	2103	2428	2986	3401	3817
60	369	595	861	1238	1775	2108	2497	3010	3402	3833
109	371	635	885	1266	1784	2109	2507	3061	3419	3844
114	375	648	898	1292	1817	2114	2678	3064	3450	3846
147	389	663	915	1361	1834	2124	2727	3076	3467	3857
159	402	671	933	1413	1838	2128	2760	3083	3502	3860
182	405	680	943	1419	1843	2135	2779	3131	3515	3864
201	444	700	946	1449	1853	2179	2790	3138	3541	3884
247	451	745	954	1496	1877	2212	2802	3203	3557	3890
279	485	747	976	1501	1975	2224	2870	3222	3572	3902
300	486	754	1037	1559	1977	2239	2879	3241	3585	3971
303	487	760	1078	1580	2006	2252	2881	3276	3638	3979
321	505	789	1085	1595	2025	2333	2884	3298	3658	
339	519	795	1147	1641	2039	2393	2916	3301	3741	

Le remboursement se fera dès le 1^{er} novembre 1928 auprès de toutes les Banques d'arrondissement, Comptoirs et Agences de la Banque Populaire Suisse. (13654 R) 2325

L'intérêt de ces titres cesse de courir depuis cette date.

Non réclamés: 353 et 1790.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

Hotels · Kurhäuser

Bad- und Kurhaus Attisholz

bei Solothurn, in idyllischer, ruhiger Lage. Prachtvolle Tannenwälder. Altherthümte Quelle. Sol-, Schwefel- u. Kohlensäurebäder. Ausgezeichnete Verpflegung. Mass. Preise. Prosp. E. Probst-Otti.

Gstaad Hotel Oldenhorn

Herrlicher Rundblick auf das Hochgebirge, Sonnenbad, Diät- und Hotelküche

Bes. R. Reichenbach-Barri.

LUZERN

Hotels Zimmer von Fr. 3.50, Pension von Fr. 10. — an Juli u. August Zimmer v. Fr. 4. —, Pension v. Fr. 12. — an Ruhigste Lage, nahe Bahn und Schiffl. Schöne Zimmer. Vorzügliche Küche. Persönliche Leitung. W. Brogli.

Hotel Furka Altbek. Hausm. 120 Betten u. best. Komf., 7 Min. von Bahnhof Schiffl. A. Disler.

Hotel Ruti u. Rhein. Hof im Stadtzentrum in ruhiger Lage, 5 Min. v. Post, Schiffl. und Bahn. Fließendes Wasser.

Seelisberg „Löwen“

Bahn Treib-Seelisberg

Schöne ruhige Lage. Altbekanntes Haus. Sorgf. gepflegte Küche. Pensionspreis von 8 Fr. an. Passanten, Schulen und Vereinen bestens empfohlen. Prosp. A. Hunziker.

Ingénieur chimiste suisse

dipl. E. P. Z. 5 ans de pratique à l'étranger comme chef de laboratoire de recherches et chef de fabrication, spécialisé en électrochimie, chimie gazeuse, combustibles, métallurgie et caoutchouc, **cherche situation** stable intéressante et d'avenir dans Industrie chimique ou similaire. Références de premier ordre. Envoyer offres à Publicitas S. A. Berne sous chiffres II. A. B. 2324.

Die Hasler Frankiermaschine

ersetzt die Porto-Kasse, die Porto-Kontrolle, beschleunigt die Postabfertigung und beugt Unannehmlichkeiten vor. — 8 verschiedene Taxwerte. Elektrischer und Handantrieb. Hunderte von Maschinen im Betriebe.

Alleinkonzessionäre: Rechenmaschinen-Vertriebs-A.-G., Luzern (4349 Lz) 2109

Kisten

liefert prompt u. billig

Wilh. Gamber.

Lütisburg-Station. St. G.

Handels- und Rechts-Ankünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: Stirnemann & Sandmeyer, Adv., Not. u. Ink. — W. Frey, Notar u. Inkasso. — Treubach A. G. — Alder Dr. F. Schmid, Adv. Basel: Dr. E. Gerold.

— Bichel & Cie., Falknerstrasse 4.

Bellinzona: Rag. Bonzanigo, P. Inkasso, Ausk.

Bern: Auskunfts-Schweizer Ryfflig, 4. Tel. B. 4636.

— Bichel & Cie., Bubenbergsplatz 8.

— A. Pesold, Advokatur- u. Ink.-Bureau, Bundespl. 4.

Biel: Arnold Wenger, Notar. Genf: L. Willemin, avocat, Ceard J. Adv., Ink.

— Bichel & Cie., Rue de la Croix d'Or 3.

— Ch. Coudanier, bulsler. — John Grobel, agent d'aff.

— G. Cognasse-Grandjean, ex-princ. clerc d'avocat contentieux, agent d'aff.

Lausanne: L. A. Diserens, Ancienne agence Ecoffey S. A., Rue de Bourg 20.

Lugano: Dr. Meyersans & Dr. Pozzi, Handels-, Not.

Olten: Eug. Nagel, Treuh.-hand-Notariat. Tel. 434.

— Kölliker & Grob, Auskunfts- & Rechtsbüro.

Reinach: M. Suter, Notar.

St. Gallen: M. Baumann, Ink. — E. Forster, R'büro u. Ink.

Zug: Gustav Wyss, Ink. Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Inf., Schweizerg. 12.

— Bichel & Cie., Börsenstrasse 18.

— A. Lude, St. Peterstrasse 10, Inkass.

— W. Rosenbaum - Ducommun, R'w., Stadelhoferstrasse 26. Tel. H. 1501

Kaufmännisches Personal findet man rasch durch ein Inserat im Schweizerischen Handelsamtsblatt